

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 78 (1991)  
**Heft:** 5: Katalonien = Catalogne = Catalonia

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

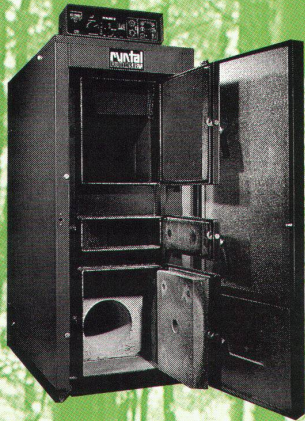
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Energiespar- Umwelt-Formel für den Oeko- Heizkessel FH-G-TURBO von RUNTAL



**15 volle Stunden Brenndauer**

**Füllraum 250 l**

**Holzscheite bis 50 cm Länge**

**89 % Kesselwirkungsgrad**

**Leistungsbereich 10-50 kW**

**erfüllt die extremsten Forderungen  
des Umweltschutzes**

Bitte senden Sie mir  
unverbindlich eine vollständige  
Dokumentation

*Nr.3*

**Name:** \_\_\_\_\_

**Vorname:** \_\_\_\_\_

**Strasse:** \_\_\_\_\_

**PLZ:** \_\_\_\_\_

**Ort:** \_\_\_\_\_

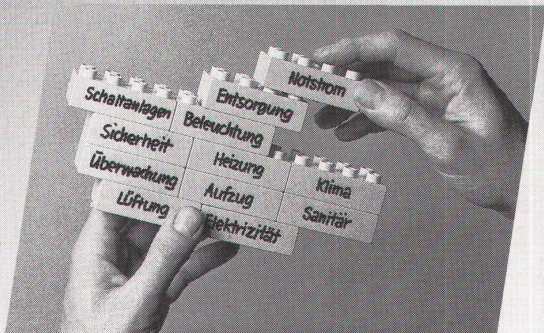
**runtal**<sup>®</sup>  
RUNTAL Werk-AG  
Toggenburgstr. 132  
CH- 9500 Wil  
Tel. 073 23 44 44

**Warum geben Sie**

**Gebäudemanagement-Systemen**

**von Landis & Gyr den Vorzug?**

**«Weil wir Planer  
komplexe Zusammen-  
hänge einfach, sicher  
und wirtschaftlich  
lösen wollen.»**



Vorteile aus der Praxis:

- Außerordentliche Flexibilität dank modulare Aufbau und anwenderbezogener Software.
- Bei zusätzlichen Anforderungen ist das System jederzeit auf- und ausbaufähig.
- Hinter jedem Gebäudemanagement-System steht die Erfahrung und überlegene Technologie von Landis & Gyr.

Fordern Sie bitte Unterlagen an. Wir bieten Ihnen für jede Projektgröße das geeignete VISONIK® Gebäudemanagement-System: VISONIK® 12000, VISONIK® 4000, VISONIK® 400 und VISOGYR® 04.



**Seit 50 Jahren führend in Building Control**

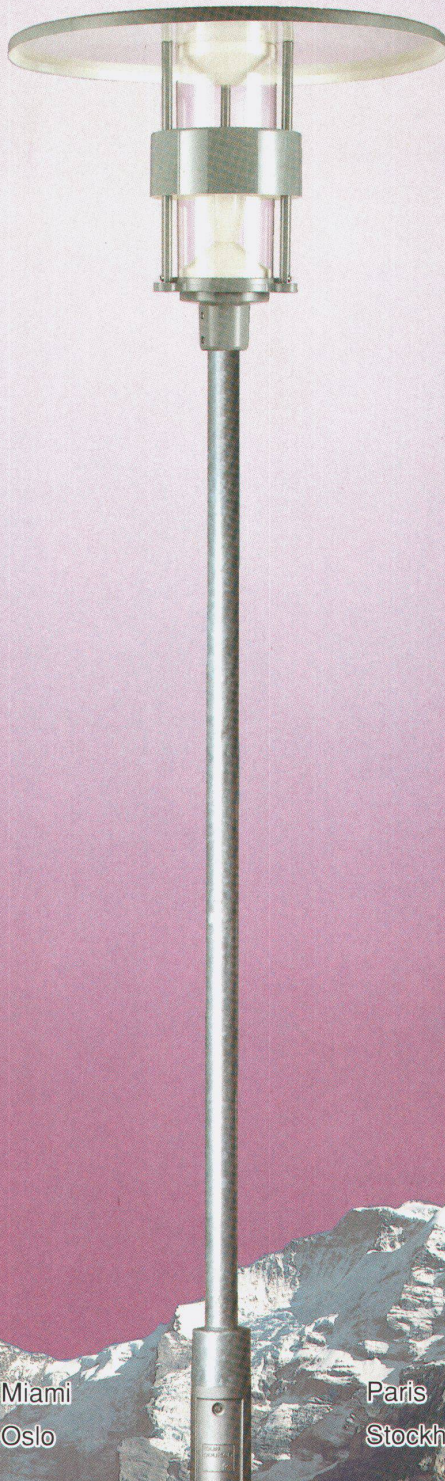
**Landis & Gyr  
Building Control (Schweiz) AG**  
Steuer-, Leit- und Regeltechnik HLK  
6312 STEINHAUSEN, Sennweidstr. 47  
Tel. 042-44 81 44, Fax 042-44 82 30

Verkaufsbüros in:  
Bellinzona, Epalinges (VD), Châtelaine (GE),  
Chur, Granges-Paccot (FR), Ostermundigen (BE),  
Reinach (BL), Reussbühl (LU), Rohr/Aarau,  
Seuzach/Winterthur, Sion, St. Blaise (NE),  
St. Gallen, Zürich

**LANDIS & GYR**

a u s s e n

DAS LICHT ZEIGT DIE FORM.  
DIE FUNKTION GIBT IHR DEN SINN.



Jondral & Weiß

Amsterdam  
Düsseldorf

Helsinki  
Kopenhagen

Miami  
Oslo

Paris  
Stockholm

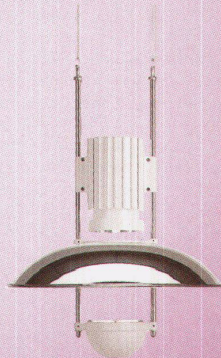
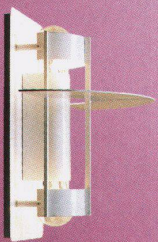
Sydney  
Tokio

Zürich



i n n e n

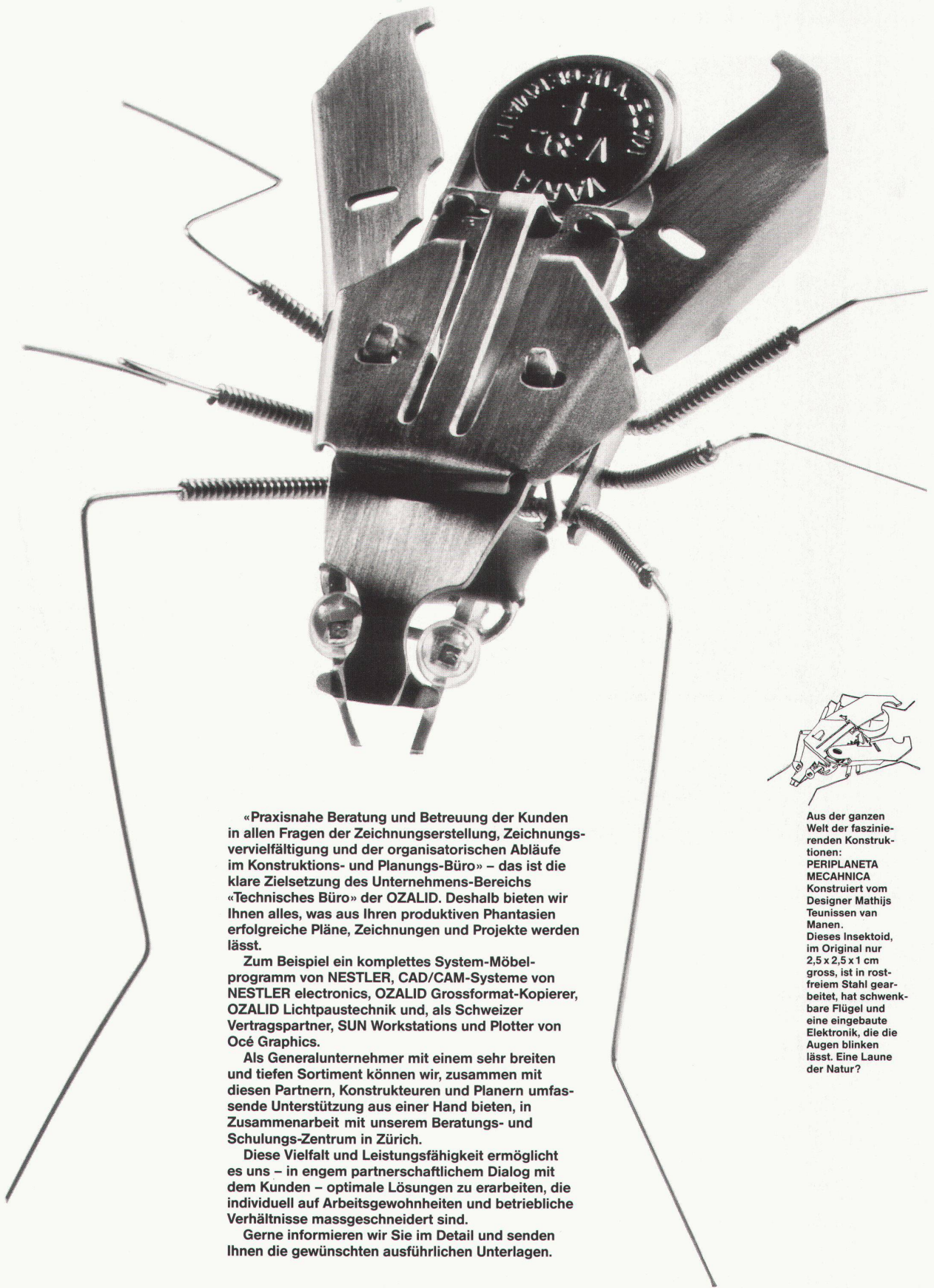
IDEEN STRAHLEN LICHT AUS,  
DIE DAS ERKENNEN DES RAUMES BELEUCHTEN.



**louis  
poulsen**

Louis Poulsen AG  
Limmattalstrasse 111  
CH 8049 Zürich  
Telefon 01 / 34 24 580  
Telefax 01 / 34 24 948

**OZALID. Die ganze Welt der faszinierenden Konstruktion.**



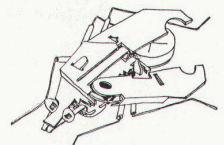
«Praxisnahe Beratung und Betreuung der Kunden in allen Fragen der Zeichnungserstellung, Zeichnungsvervielfältigung und der organisatorischen Abläufe im Konstruktions- und Planungs-Büro» – das ist die klare Zielsetzung des Unternehmens-Bereichs «Technisches Büro» der OZALID. Deshalb bieten wir Ihnen alles, was aus Ihren produktiven Phantasien erfolgreiche Pläne, Zeichnungen und Projekte werden lässt.

Zum Beispiel ein komplettes System-Möbelprogramm von NESTLER, CAD/CAM-Systeme von NESTLER electronics, OZALID Grossformat-Kopierer, OZALID Lichtpaustechnik und, als Schweizer Vertragspartner, SUN Workstations und Plotter von Océ Graphics.

Als Generalunternehmer mit einem sehr breiten und tiefen Sortiment können wir, zusammen mit diesen Partnern, Konstrukteuren und Planern umfassende Unterstützung aus einer Hand bieten, in Zusammenarbeit mit unserem Beratungs- und Schulungs-Zentrum in Zürich.

Diese Vielfalt und Leistungsfähigkeit ermöglicht es uns – in engem partnerschaftlichem Dialog mit dem Kunden – optimale Lösungen zu erarbeiten, die individuell auf Arbeitsgewohnheiten und betriebliche Verhältnisse massgeschneidert sind.

Gerne informieren wir Sie im Detail und senden Ihnen die gewünschten ausführlichen Unterlagen.



Aus der ganzen Welt der faszinierenden Konstruktionen:  
**PERIPLANETA MECAHNICA**  
Konstruiert vom Designer Mathijs Teunissen van Manen.  
Dieses Insektoid, im Original nur 2,5 x 2,5 x 1 cm gross, ist in rostfreiem Stahl gearbeitet, hat schwenkbare Flügel und eine eingebaute Elektronik, die die Augen blinken lässt. Eine Laune der Natur?

# Wir lassen mehr Holz stehen.

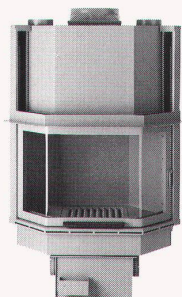


Publicis Press Medien PPH Zofen

## NEU: PANORAMA OEKO 2000.

Die Cheminée-Innovation - der Umwelt zuliebe. Umweltfreundliche Cheminée-Technologie:

● 78 bis 83% Wirkungsgrad ● 30 bis 40% Brennstoffeinsparung ● ca. 80% Schadstoffreduktion



Mit dem neuen Panorama Oeko 2000 bringt Frei Cheminée-Technik die perfekte Holzfeuerung mit der totalen Wohnatmosphäre. Frei Cheminée-Technik übertrifft damit bei weitem die Vorschriften der Luftreinhalteverordnung. Und sorgt für eine absolut einmalige

Wirtschaftlichkeit bei höchstem Komfort in perfekter Technik. Verlangen Sie die

Oeko-Doku: FREI CHEMINÉE-TECHNIK, 9443 Widnau, Telefon 071-72 51 11

**FREI**  
**CHEMINÉE**  
**TECHNIK**

Ideen mit System

*topline Design.  
Spiegelschränke für das anspruchsvolle Bad.*



**S Schneider**  
Ideen rund ums Bad

W. SCHNEIDER + CO. AG METALLWARENFABRIK, CH-8135 LANGNAU-ZÜRICH, TEL. 01/713 39 31, FAX 01/713 34 11

Von Forbo-Stamflor: Böden für Ideen.

## TEPPICHDESIGN SELBSTGEBRATEN.

Wer Büros, Geschäfte, Hotels einrichtet, hat meistens Ideen im Kopf, die er gern verbraten möchte. Bei Auswahl von Möbeln, Bildern, Wandbehängen oder Lampen ist die Speisekarte auch äusserst vielfältig. Geh't hingegen um Teppiche, stösst man allzuoft nur auf Einheitskost. Es sei denn, man kommt zu uns. Denn bei uns steht ein einmaliger Computer, auf dem Sie zusammen mit unseren Fachleuten jede Design-Idee umsetzen können. Eine einzigartige Maschine bringt den Entwurf dann direkt auf den Teppich. So entstehen Böden, die sich der Einrichtung anpassen und nicht umgekehrt. Riechen Sie den Braten?

Forbo-Stamflor AG  
Teppichwerke  
Lachen + Eglisau  
8193 Eglisau  
Telefon 01/867 14 14  
Telefax 01/867 33 66

**forbo  
stamflor**

Die Initianten starker  
Teppichkonzepte.

**GANTNER**  
dachmeister  
Unterdach geschuppt

**GANTNER**  
standard  
Unterdach geschuppt

**GANTNER**  
compact  
Unterdach fugendicht  
mit Isorooft

**GANTNER**  
natura  
Bodenplatte formaldehydfrei,  
mit Nut und Feder

**Eines  
ist immer  
das Richtige**

**Isolation ist Vertrauenssache!  
Nutzen Sie unsere langjährige  
Erfahrung.**

**Coupon:**

Ja, senden Sie mir  
unverbindlich Unterlagen über  
 Unterdach + Isolation  
 Estrichboden + Isolation

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Coupon senden an:  
**HANS GANTNER**  
Isolier-Systeme  
8888 Heiligkreuz-Mels

WBW

Steildächer und Estrichböden mit natürlichen Werkstoffen zu dämmen, ist seit jeher unsere Spezialität. Die Element-Systeme schützen vor Kälte, Hitze und Lärm. Die Isolation ist nicht brennbar. Für Planer, Handwerker und Bauherr bieten die Systeme viele Vorteile. Stellen Sie daher ruhig Ihre Ansprüche:

- keine Wärmebrücken
- kraftschlüssige Verbindung nach SIA-Norm 238
- jeder gewünschte k-Wert
- für alle Steildächer und Estrichböden
- schalldämmend, feuerbeständig
- kurze Montagezeit; sofort begehbar

Für eine objektbezogene Beratung — auch bei Detailfragen vor Ort — stehen unsere Spezialisten zur Verfügung.

Sicher müssen Sie noch mehr wissen. Verlangen Sie unverbindlich detaillierte Unterlagen mit dem Coupon oder rufen Sie uns gleich an: 085 2 24 41

**«Natürlich»**  
**GANTNER**

HANS GANTNER, Isolier-Systeme  
8888 Heiligkreuz-Mels  
Tel. 085 2 24 41 FAX 2 82 59

**Wir treiben Dächer auf die Spitze!**

# Die neue Generation Kochgeräte.

Therma Küchengeräte gibt es in zwei modernen Farbgestaltungen. Die Perla-Linie im dekorativen Weiss und die anthrazitfarbene Quartz-Linie. Vom hochliegenden Backofen zum Kochherd mit Glaskeramik-Kochfeldern, vom Geschirrspüler bis zum Kühlschrank.

**THERMA macht mehr aus Ihrer Energie.**

**therma**

**Bitte mehr Information**  
WBW

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Str./Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Dieses Coupon einsenden an:  
THERMA AG, postfach,  
8021 Zürich



# RÖBENKLINKER®

## Der Sichtstein für Seher.

Seher sind: Seherbegabte, Zukunftsseher, Propheten, Weissager, Hellseher oder kurz:  
Leute mit Weitblick.

# ZZ

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Giesshübelstrasse 45, 8021 Zürich, Telefon 01 468 21 11



## Form und Farbe

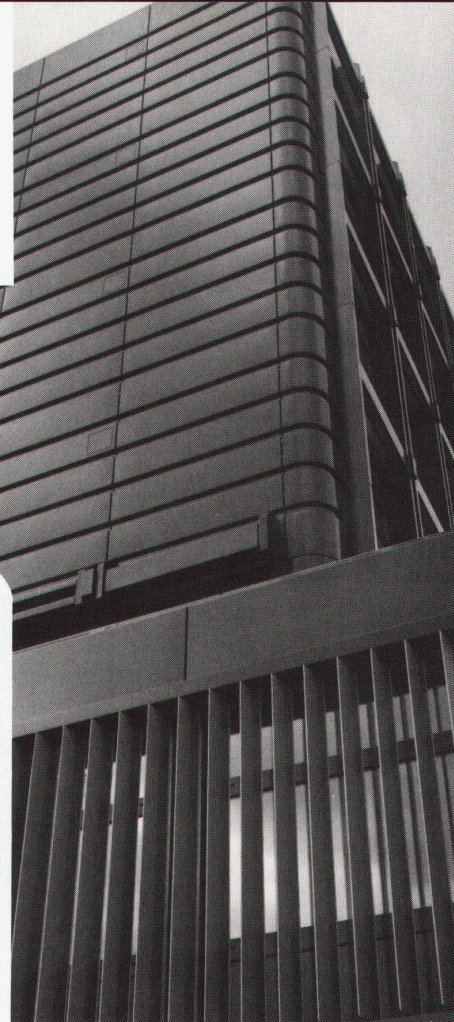
Ausführliche Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler oder vom HEWI-Repräsentanten:

Roger Schmidli  
Postfach 4 · 5617 Tennwil  
Telefon (057) 27 37 27  
Telefax (057) 27 37 17

# HEWI

## Wir bauen Sicherheitsanlagen. Und sind auch stark im Metallbau.

In beiden Bereichen mit nur **einem Partner** zusammenarbeiten, bringt Ihnen nur Vorteile, vom Projekt bis zur Realisierung. Mit **einem Partner**, der auch die Montage und nachher den Service der Anlagen übernimmt. Verlangen Sie unsere Firmenbroschüre!



### Metallbau:

Wir führen alle **ergänzenden Metallbau- und Schlosserarbeiten** zu den Sicherheitsanlagen aus.

Und haben Erfahrung in der Produktion von:

- Schiebetüren, automatisch oder von Hand bedienbar
- Brandschutztüren und -Abschlüsse in R 30 oder T 30
- Fenster, Eingänge und Schaufensteranlagen, Rundbogentüren und -fenster, spez. Vitrinen: in Stahl, Aluminium und CNS
- schusssichere Abschlüsse und Spezial-Gefängnisfenster
- Portierlogen
- Erkerverglasungen, Dachoberlichter, Schrägverglasungen und Wintergarten
- Glasmetallfenster
- Vordächer, Überdachungen, Metalltreppen, Podeste, Laufstege
- Treppen- und Balkongeländer, Handläufe
- Wand- und Stützverkleidungen

In unserem **Profilpresswerk** können wir Profile aus Stahl, Edelstahl und Aluminium bis zu 4,80 m Länge an einem Stück produzieren.





Genossenschaft Hammer, Binzstrasse 7, CH-8045 Zürich  
Telefon 01/462 18 18, Telefax 01/462 10 61

**Metallbau · Sicherheitsanlagen · Profilpresswerk**

Vertragspartner in: Benelux, Deutschland, Frankreich, Italien, Österreich, Skandinavien, Südafrika, im Fernen Osten

### Sicherheit:

 **Drehsperrn, Drehschranken**  
Einlass- und Sicherheitskontrolle bei Bergbahnen, Skiliften, Schwimmbädern, als Perronabschränkungen, in Selbstbedienungsläden usw.

 **Barrieren**  
Von Hand zu bedienen oder mit vollautomatischer, elektr. Ausrüstung.

 **Drehkreuze**  
Ideal für Sportanlagen, Industrieareale, Sicherheitszonen bei Datenverarbeitungen und Banken.


 **Drehtüren**  
Vermeiden Zugluft und die damit verbundenen Wärmeverluste.

 **Sicherheits-Drehtüren**  
Wo normale Drehkreuze oder Drehtüren nicht mehr genügen.


**Typ SDT:** Vollautomatisch, für eine sichere Personenvereinzellung.

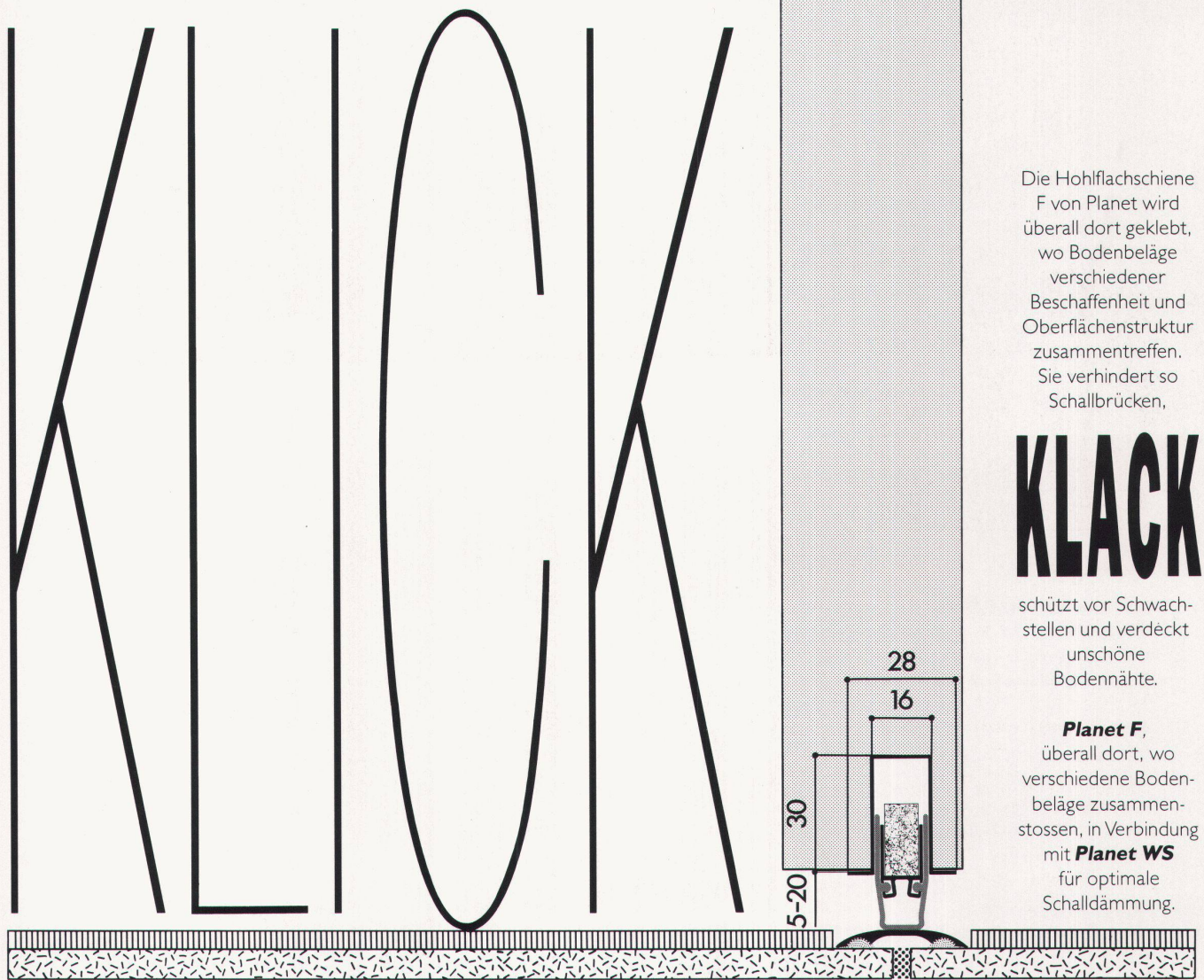
**Typ Phönix R 30, Brandschutz-ausführung:** Von der EMPA getestet. Funktion wie SDT.

**Typ VARIA:** Als Sicherheits- und normale Drehtüre einsetzbar.

 **Sicherheitschleusen**  
**Typ Sesam:** Für Räume, die besonders gut abgesichert werden müssen. Dank kleinem Durchmesser auf für prekäre Platzverhältnisse.

**Typ Trigon:** Eine Eingangskontrolle, die zugleich als Fluchtweg dient. (Behördl. bewilligt, auch von deutschen Behörden zugelassen.)

 **Typ Confort:** Bequeme Sensor-Vereinzelungsschleuse, sicherer als jede andere Schleusenart, eine HAMMER-Neuentwicklung.



Die Hohlflachschiene F von Planet wird überall dort geklebt, wo Bodenbeläge verschiedener Beschaffenheit und Oberflächenstruktur zusammentreffen. Sie verhindert so Schallbrücken,

# KLACK

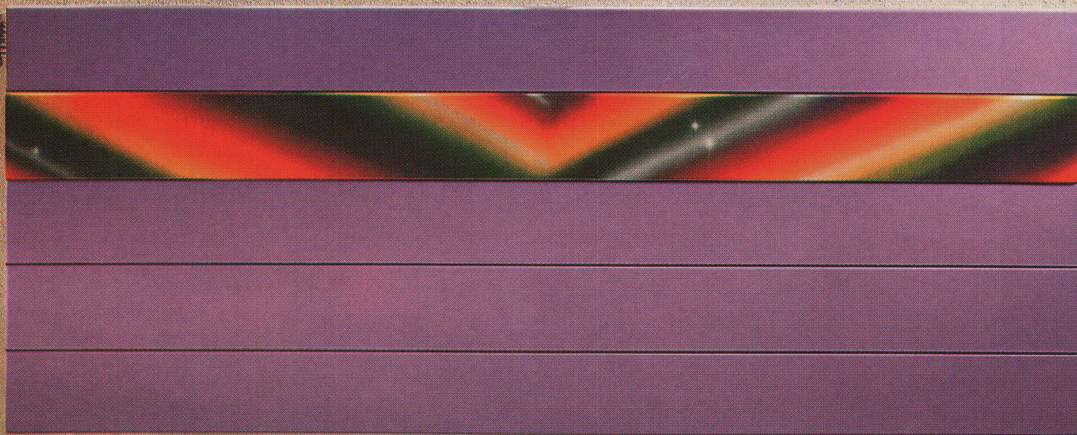
schützt vor Schwachstellen und verdeckt unschöne Bodennähte.

**Planet F**, überall dort, wo verschiedene Bodenbeläge zusammentreffen, in Verbindung mit **Planet WS** für optimale Schalldämmung.

## Planet



*arbonia deco-therm*



**Die Heizwand. Modern in Design und Technik.**

Die elegante Deco-Therm Heizwand besticht durch modernes Design, perfekten Finish und die von der Natur inspirierten Farben. Auf Wunsch ist das zweitoberste Flachrohr als Deco-Therm ART-Finish Lackierung, mit verschiedenen Fantasie-Motiven lieferbar. Verlangen Sie nähere Unterlagen.

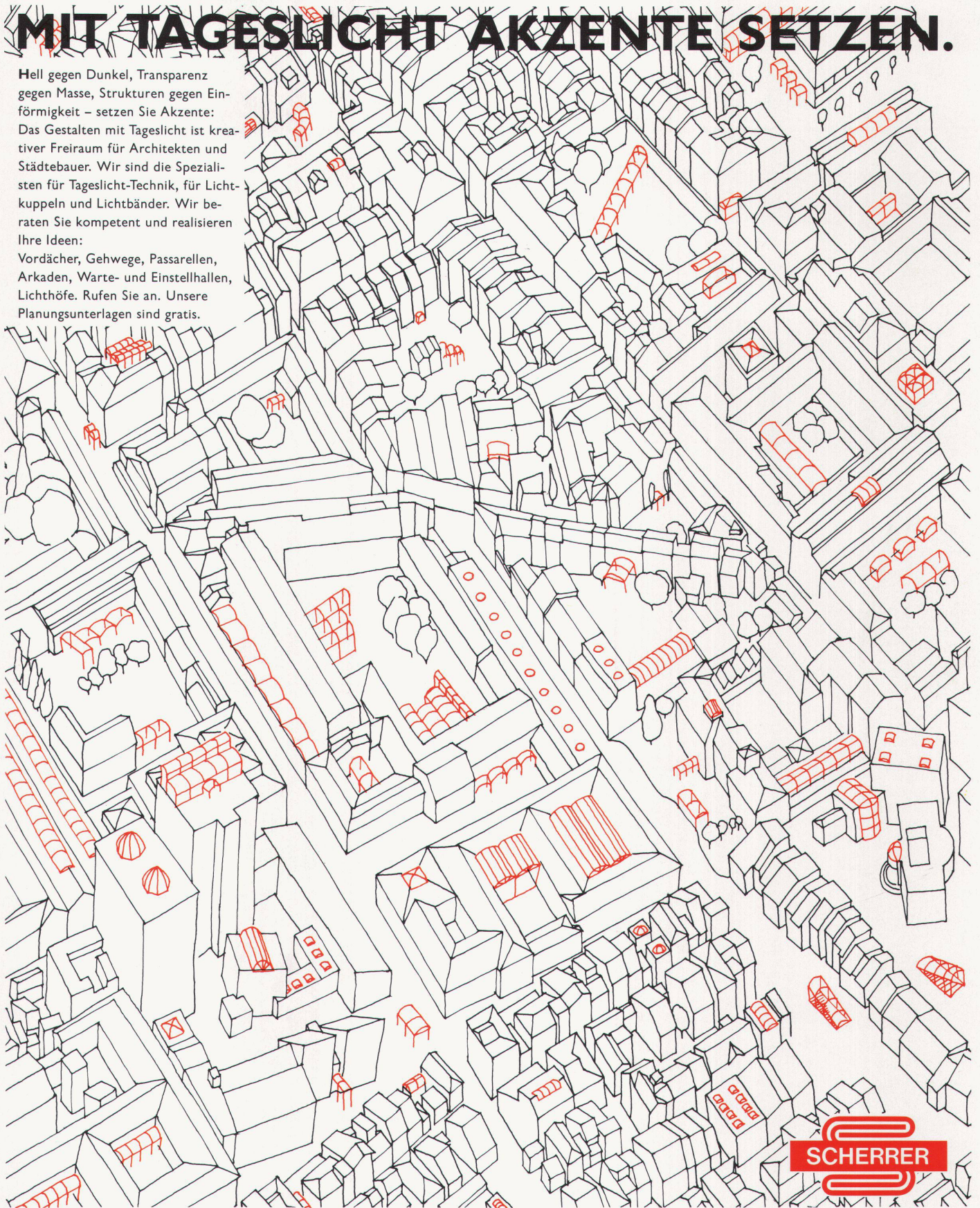
Hoval Herzog AG, 8706 Feldmeilen. Regionalbüros in Reinach-Basel, Bern, Lausanne, Lugano.

**Hoval**

Verantwortung für Energie und Umwelt.

# MIT TAGESLICHT AKZENTE SETZEN.

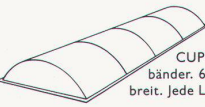
Hell gegen Dunkel, Transparenz gegen Masse, Strukturen gegen Einförmigkeit – setzen Sie Akzente: Das Gestalten mit Tageslicht ist kreativer Freiraum für Architekten und Städtebauer. Wir sind die Spezialisten für Tageslicht-Technik, für Lichtkuppeln und Lichtbänder. Wir beraten Sie kompetent und realisieren Ihre Ideen: Vordächer, Gehwege, Passarellen, Arkaden, Warte- und Einstellhallen, Lichthöfe. Rufen Sie an. Unsere Planungsunterlagen sind gratis.



Transparente Überdachungen in vielen Formen und Farben.



CUPOLUX-Lichtkuppeln. 41 Grössen. Auch mit Rauch- und Wärmeabzug.



CUPOLUX-Lichtbänder. 65–325 cm breit. Jede Länge.



Aspirateur: robuster, statischer Entlüfter. 1a Cheminée-Hut.

Jakob Scherrer Söhne AG  
Bau- und Apparatespenglerei  
Allmendstrasse 7 8059 Zürich 2  
Telefon 01 202 79 80 Telex 817 810  
Telefax 01 202 79 90

# Miele macht sich 55 cm schmal oder 60 cm breit.

Wer eine neue Küche oder ein neues Küchengerät einbaut, soll sich nach den Wünschen richten, nicht nach den Normen: Miele. Deshalb sind alle Einbaugeräte von Miele entweder 55 cm schmal oder 60 cm breit. Aber für Miele sollten Sie sich in jedem Fall entscheiden. Das wäre ein weiser, zukunftsgerichteter Entschluss. Diese Einbaugeräte sind technisch wegweisend, einfach zu montieren und äusserst servicefreundlich. Wer sich dafür entscheidet, wählt lebenslange Qualität – in jeder Breite.

Coupon einsenden an:

Miele AG, Limmatstrasse 4,  
8957 Spreitenbach

Bitte senden Sie mir Ihre Unterlagen für Einbaugeräte.

Name: \_\_\_\_\_ Werk 1

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

# Miele

Die Entscheidung fürs Leben



Geht man davon aus, dass jedes sinnvolle Bauen, Umbauen und Einrichten darauf abzielt, dem Raumbenutzer den Aufenthalt so angenehm wie möglich zu machen, muss man dem Sitzen weit mehr als bloss nebensächliche Bedeutung zuerkennen. Dieser Einsicht fühlt sich Giroflex bei der Entwicklung seiner Stuhlprogramme seit jeher verpflichtet. Das Resultat: ein spürbares Plus an Komfort und funktioneller Überlegenheit. Und eine imposante Vielfalt an Möglichkeiten, mit Giroflex an jedem Arbeitsplatz schöne Voraussetzungen für gutes Sitzen zu schaffen.

Si l'on admet que chaque construction, transformation ou installation a pour but de rendre le séjour de l'utilisateur dans la pièce aussi agréable que possible, il faudrait accorder à la position assise une importance bien plus qu'accessoire. Dans la mise au point de ses séries de sièges, Giroflex en a fait sa devise depuis toujours. Le résultat: une amélioration sensible du confort et des atouts fonctionnels. Et une imposante gamme de possibilités d'associer Giroflex à la création de conditions optimales pour la position assise au poste de travail.

**giroflex**

Albert Stoll Giroflex AG  
Bahnhofstrasse 126  
CH-5322 Koblenz  
Telefon 056/46 91 11  
Telefax 056/46 17 70



**Schöne Zeiten  
für gutes Sitzen.**

**L'âge d'or  
du siège accompli.**



Kreativität, Wissen und langjährige Erfahrung in idealer Synthese: Höchste ergonomische Sitzqualität ist zum unsichtbaren Teil graziler, individueller Gestalt geworden. Ein genial einfaches Baukastensystem auf der Basis von fünf Schalenformen und ein zum Kombinieren einladendes Farbkonzept ermöglichen die freie Wahl zwischen einer Fülle von unterschiedlichen Modellvarianten.

Une synthèse idéale de créativité, de science et d'une longue expérience: une position assise d'une qualité ergonomique exceptionnelle s'est intégrée de manière invisible à une silhouette gracieusement individualisée. Un système modulaire d'une simplicité géniale reposant sur cinq formes de coquilles et un concept chromatique invitant à combiner, permettent le libre choix parmi une multitude de modèles différents.

**giroflex 44**



44-6586



44-6502



44-7004



44-7002



44-2004



44-6585



44-2085



44-7285



44-8286



44-8204



44-8202



44-9288



44-9202



44-8285



44-9287

Eine Serie praktischer, universell passender Einzeltische und Platten-Module, die sich mittels eines einfachen Kupplungssystems nach Belieben für die verschiedensten Zwecke kombinieren lassen. Die Tischplatten sind wahlweise erhältlich mit Buchenfurnier oder Kunstharz-Laminat, die Gestellfarben abgestimmt auf die giroflex-Stuhlserien.

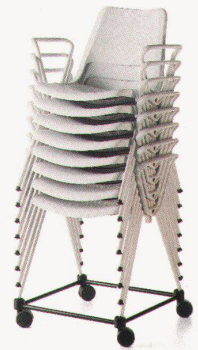
Ein Zusammen-Setz-Spiel ohne Grenzen für Gemeinschafts- und Schulungsräume, Kantinen, Konzert- und Saalbestuhlungen, bequem stapelbar als komfortable Sitzplatz-Reserve. Farblich oder Ton in Ton, mit oder ohne Polster-Einsätze und Armlehnen.

Une série pratique de tables et de panneaux modulaires d'usage universel dont le simple système d'association permet des combinaisons répondant aux nécessités les plus diverses. Les dessus de table sont disponibles en hêtre contreplaqué ou en matière synthétique laminée, les piétements sont harmonisés aux gammes de sièges giroflex.

Finis le casse-tête chinois consistant à asseoir flexiblement en rangs ou à des tables un nombre variable de personnes dans une salle de classe, un auditorium ou une cantine: avec le giroflex 15 on dispose d'une réserve confortable de sièges aisément empilables. En couleur ou en tonalités apparentées, avec ou sans garnitures rembourrées et accoudoirs.

**giroflex 94**

**giroflex 15**



**giroflex**

Albert Stoll Giroflex AG  
Bahnhofstrasse 126  
CH-5322 Koblenz  
Telefon 056/46 91 11  
Telefax 056/46 17 70



## WEMA-box: Neu, und vor allem rostfrei

Mit dem neuen Briefkasten setzt die WEMA AG in mehrfacher Hinsicht Akzente: Das funktionelle Design mit gerundeten Griff-Aussparungen kommt denen entgegen, die Briefkästen auch als Gestaltungselement einsetzen. Die Konstruktion ist über-

raschend verwindungssteif, alle verwendeten Materialien sind rostfrei.

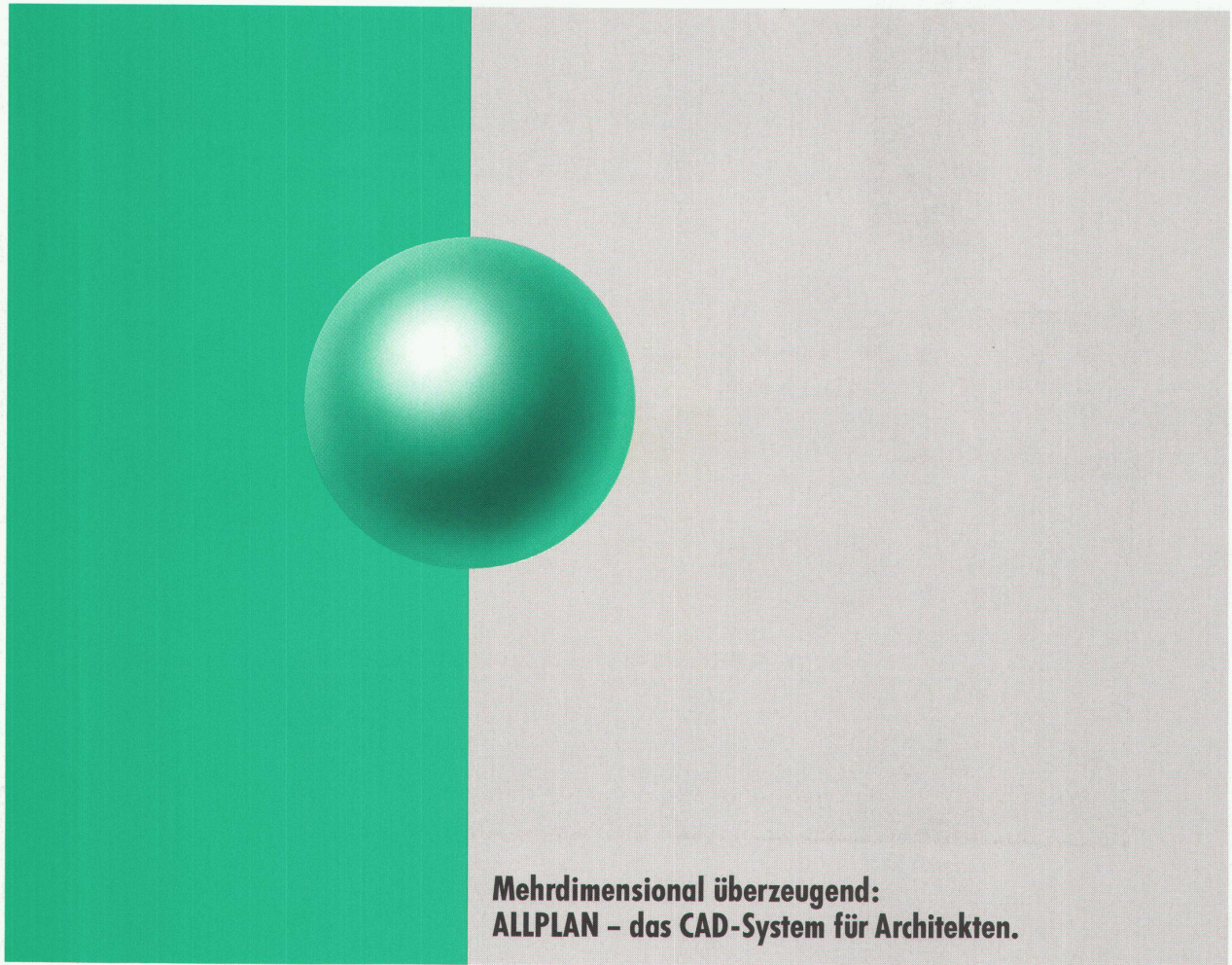
Den wetterfesten Aluminium-Briefkasten gibt es in 10 modernen Farben (gegen Aufpreis sogar in allen RAL- und vielen NCS-Farbtönen). Sie haben die Wahl

zwischen Standard- und Breitformat, Einzel- oder Gruppenkonstruktionen. Natürlich ist die WEMA-box auch mit Beleuchtung und Sonnerie-Anlagen erhältlich. Qualität ist also in die neue WEMA-box von Anfang an eingebaut.

WEMA AG  
Metallbau/Bauelemente  
Richtstrasse 5  
8304 Wallisellen  
Tel. 01/833 02 81  
Telex 827 349 wema  
Telefax 01/833 51 86

**wema**

# Architekt? Und perfekt?



**Mehrdimensional überzeugend:  
ALLPLAN - das CAD-System für Architekten.**

Ganz nüchtern betrachtet: Es gibt ihn nicht, den perfekten Architekten. Aber einen realistischen Weg, sich diesem Ziel zu nähern. Werfen wir darum einen kurzen Blick auf ALLPLAN. Auf jenes Programm also, das den Architekten zunächst einmal von aufwendigen Routine-Arbeiten entlastet und, wenn's sein muss, sogar bewegte Bilder produziert. Natürlich alles andere dazwischen auch.

ALLPLAN baut konsequent auf das Modul-Prinzip. Die 2D-Version legt den soliden Grundstein zur zeichnerischen und zur rechnerischen Bewältigung verschiedenster Konstruktionen. Und die 3D-Module schaffen mittels Schnitt- und Ansichtsgenerierung den totalen Durch- und Überblick. Aus jeder Perspektive – was auch in Hinsicht auf die Bauherrschaft entscheidende Vorteile bringt.

Wir könnten Ihnen jetzt noch viel darüber sagen, haben aber die Erfahrung gemacht, dass Architekten sich lieber ganz konkret ein Urteil bilden. Das ist uns (als ebensolchen) nicht unsympathisch. Wir zeigen Ihnen gerne das ganze Programm.

Hochaktuell im Hoch- und Tiefbau, mit  
Hard- und Software für Architekten:

**LOGIC 91**

**Zürich, 28. 5. – 1. 6. 1991  
Halle 2, Stand 128**

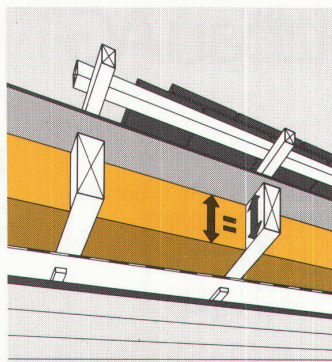
Olivetti Office (Schweiz) AG, Abt. ST, Industriestrasse 50, 8304 Wallisellen, Tel. 01 839 15 11, Fax 01 831 04 46

**olivetti**  
**OFFICE**  
EDV für den Bau

**NEU**



## ISOPHEN: das Kunstwerk ist vollbracht. Glaswolle zur massgeschneiderten Isolation zwischen Sparren von Warmdächern.



ISOVER, der Schweizer Marktleader für Dämmprodukte, hat als erster gerollte Glaswollplatten entwickelt, die speziell für Warmdächer gedacht sind. ISOPHEN besteht durch seine Dicke, die genau der Höhe der Sparren entspricht, und durch das einfache Zuschneiden, das das Verlegen bis in die kleinsten Winkel erlaubt. Darum garantiert ISOVER, zusammen mit der

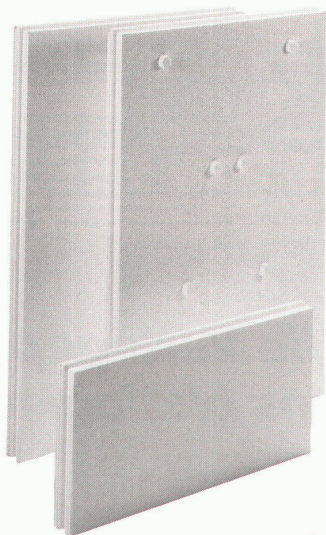
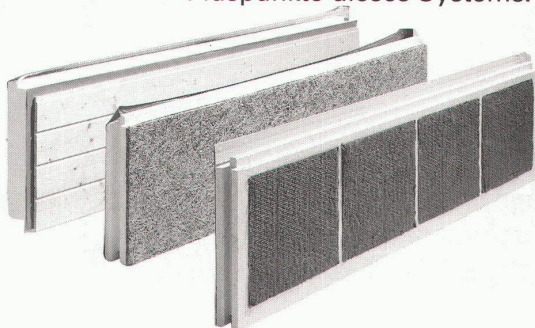
Dampfbremse FLAMMEX N und den Butyl-Kautschuk-Produkten ISObutyl, eine noch effizientere Schall- und Wärme-Dämmung. Entspricht der SIA-Norm 238, Aufl. 1988.

**ISOVER**

Die gelbe Isolation.

## **genon** Isolationsunterdach das Sichere!

Eine durchdachte Isolationslösung für das Steildach. Eine breite Typenpalette und darauf abgestimmtes Zubehör gibt Ihnen die Sicherheit, unterschiedlichste Steildächer fachgerecht auszuführen. Hervorragende k-Werte und die zuverlässige Winddichtigkeit sind weitere Pluspunkte dieses Systems.

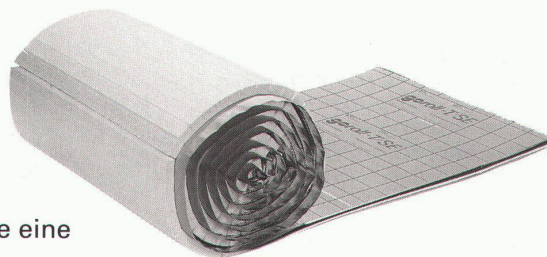


### **geduo** die Wasserunempfindliche!

Die Isolationsplatte für das Zweischalenmauerwerk. Diese Platte zeichnet sich durch hohe Isolationswerte aus. Wasser und Frost können ihr nichts anhaben. Die hohe Elastizität bewirkt eine hervorragende Luftschallisolation. Die Druckfestigkeit garantiert hohe Dimensionsstabilität.

### **geroll-T/SE** die Rationelle!

Die Trittschallisolationsrolle für die Wärmedämmung von Unterlagsböden. Mit der Rolle erzielen Sie eine schnelle und saubere Verlegung. Die hervorragenden Materialeigenschaften garantieren sehr gute Trittschall- und Luftschallisolationswerte.



**FCKW-FREI**  
kein ozonschädigendes Treibmittel



**genon**



053/95 17 21

~~Bevor Sie~~  
~~immer wieder~~  
~~Abstriche~~  
~~machen,~~  
sollten Sie gleich  
mit gonon  
arbeiten.

**gonon** Qualitätsprodukte.

*Für zufriedene Kunden – auf lange Zeit.*

**LANGZEIT  
ISOLATION** 

**gonon**

gonon  
Kunststoffwerk AG  
CH-8226 Schleithem SH  
Telefax 053/95 17 25

**Styrodur<sup>®</sup>**  
**von BASF.**  
**Grün und gut.**



## Hält Räume unterm Parkdeck warm.

So sinnvoll Parkdecks auf Dächern von Gebäuden sind, so zwingend notwendig ist deren Wärmedämmung. Sonst wird es in den Räumen darunter kalt und ungemütlich. Styrodur-Platten dämmen nicht nur ausgezeichnet, sie sind auch so druckstabil, daß sie die Last vieler Autos aufnehmen können. Styrodur ist frostsicher – nach 300 Frost-/Tauwechseln bewiesen – feuchtigkeitsbeständig und schwerentflammbar.

### Forschung und Entwicklung der BASF haben Styrodur vielseitig und funktionssicher gemacht.

Styrodur hat sich in allen seinen Einsatzbereichen auf Dauer bewährt: Beim Dämmen von Steil- und Flachdächern, Hallen und Kühlhäusern. Bei der Kern-, Perimeter- und Bodendämmung, beim Gleis- und Straßenunterbau und bei vielen anderen Bauanwendungen.

Bitte fordern Sie weitere Informationen an.

#### Generalvertrieb in der Schweiz:

Kork AG  
Kunststoffwerke  
5623 Boswil  
Telefon 057/471144  
Telex 827916

BASF (Schweiz) AG  
8820 Wädenswil/Au

# BASF